

AUGUST[®]

User Manual

DA383D

AUGUST[®]



August International Ltd
Rawmec Business Park
Hoddesdon EN11 0EE
United Kingdom
T: +44(0) 845 250 0586
(Carrier Rates Apply)
E: service@augustint.com

EU Distributor:
Daffodil Germany GmbH
Bayernstr. 10
D-30855 Langenhagen
Germany
T: +49 (0) 511 97812978

www.augustint.com

- EN** 10.1" Portable Freeview HD TV with Built in DVD Player
- FR** Téléviseur HD portable TNT 10,1" avec lecteur DVD intégré
- DE** Tragbarer 10,1 Zoll Freeview HD-Fernseher mit integriertem DVD-Player
- IT** TV HD Portatile DVB-T/T2 da 10,1" con Lettore DVD Integrato
- ES** TV portátil TDT HD de 10,1" con reproductor de DVD incorporado

Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Kauf dieses August Fernsehers. Bitte nehmen Sie sich die Zeit, diese Anleitung sorgfältig zu lesen, damit Sie sich mit den Funktionen vertraut machen und den Fernseher bestmöglich nutzen können.

Sicherheit

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Es dient Ihrer Sicherheit und der Sicherheit der Personen in Ihrer Umgebung.

Entsorgung

Bitte beachten Sie bei der Entsorgung von Elektronikartikeln auf die WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Bestimmungen und etwaige andere Entsorgungsregularien in Ihrem Land. Überprüfen Sie dies gegebenenfalls mit Ihrer zuständigen Umweltbehörde.

Konformitätserklärung

Die Konformitätserklärung kann auf folgender Website abgerufen werden: <https://www.augustint.com/de/declaration-223.html>

Kundenservice:

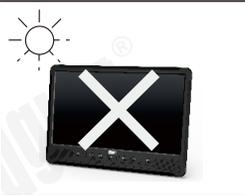
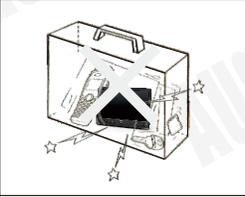
Tel: +49 (0) 511 9781 2978

Email: service-de@augustint.com

Website: <https://www.augustint.com/de/>

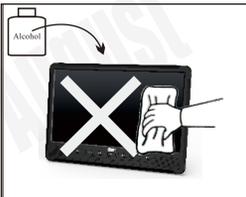
1. Sicherheitshinweise

■ Lagerung und Nutzung

	Halten Sie das Gerät von extremer Hitze und Kälte fern, Arbeitstemperatur ist 0° C ~ 50° C, Aufbewahrung -10° C ~ 60° C.		Halten Sie das Gerät von Wasser und schmutziger Umgebung fern.
	Halten Sie das Gerät fern von Feuchtigkeit instead of Feuchte Staub, Öl oder Rauch.		Vermeiden Sie ein Fallenlassen instead of Fallen des Gerätes.
	Stecken Sie das Gerät niemals in wackelige Koffer oder Gefäße, es könnte das TV Gerät leicht beschädigen.		Benutzen Sie niemals scharfe Geräte im Umgang/ Säuberung mit diesem Gerät.

■ Instandhaltung

Bitte entfernen Sie alle Zubehörteile und entfernen Sie es von der Stromverbindung bevor Sie das Gerät reinigen.

	Reinigen Sie die Oberfläche nur mit einem weichen Tuch, welches für LCD TV Monitore geeignet ist.		Benutzen Sie keine aggressiven Chemikalien, Puder oder Alkohol um das Gerät zu reinigen.
--	---	---	--

■ Vorsichtsmaßnahmen

1. Nutzen Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel. Nichtbeachtung dessen kann das Gerät beschädigen und Personenschaden nach sich ziehen.
2. Ist dieses Gerät nicht in Benutzung, schalten Sie das Gerät aus und ziehen das Stromkabel ab.

⚠ Warnung

Nutzen Sie den Fernseher nicht während der Fahrt.

⚠ Hinweis

Es kann vorkommen, dass einige helle oder dunkle Punkte auf dem LCD Bildschirm erscheinen. Dies ist eine geläufige Eigenschaft der Aktiv-Matrix-Technologie und stellt keinen Defekt oder Fehler dar.

Bitte versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Damit erlischt die Garantie, außerdem kann weiterer Schaden am Gerät entstehen und Personenschaden resultieren. Im Falle eines Defektes schalten Sie das Gerät umgehend aus und kontaktieren Sie den Kundenservice von August International oder Ihres Händlers.

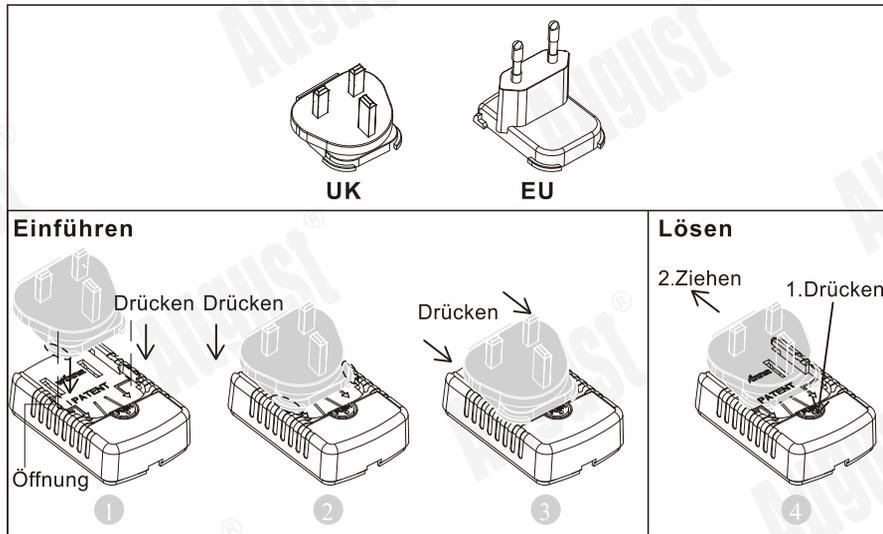
2. Hauptmerkmale

- Unterstützt Freeview und Freeview HD-Signal
- Eingebauter DVD- und Multimedia Player
- 7-Tage EPG und Untertitel
- HDMI-Eingang, AV-Eingang, USB-Anschluss und Mikro-SD Kartenleser
- Auf USB-Stick oder externer Festplatte aufnehmen

3. Lieferumfang

 DA383D TV	 Netz kabel	 Fernbedienung	 Flexible Antenne
 HDMI Kabel	 AV Kabel	 Bedienungsanleitung	

3.1 Wechselbarer Stromadapter



Schnellstartanleitung DA383D

1. Verbinden Sie eine Antenne mit dem DA383D.
2. Verbinden Sie den DA383D mit einer Steckdose via mitgeliefertem Netzkabel
3. Schalten Sie den DA383D per Fernbedienung ein.
4. Stellen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Sprache ein.
5. Drücken Sie <Enter> zum Bestätigen.
6. Stellen Sie mit den Pfeiltasten das gewünschte Land ein.
7. Drücken Sie <Enter>, um die automatische Suche zu beginnen.

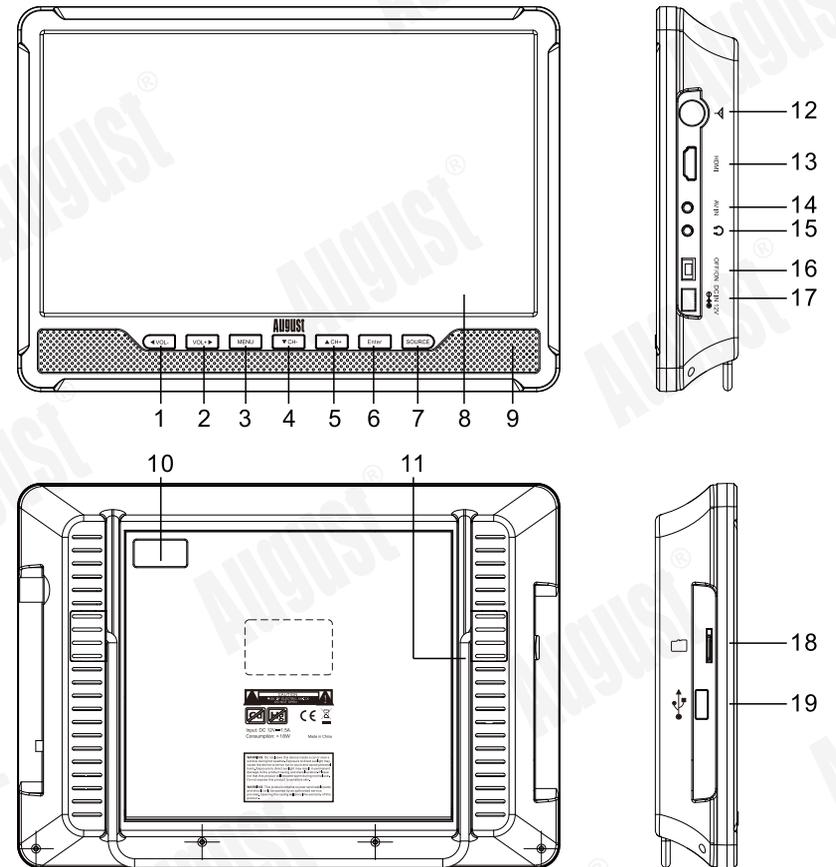
Hinweis: Möchten Sie die automatische Suche abbrechen, drücken Sie <EXIT> und nutzen anschließend <<<> oder <>>> zur Bestätigung.

Bitte beachten Sie, dass die Signalstärke in einigen Regionen möglicherweise nicht für den Empfang mittels tragbarer Antenne ausreicht. Die Entfernung zum nächsten Sendemast und andere Faktoren wie nahegelegene Gebäude, die Mauern Ihres Hauses, das Wetter und durch Energie- und Telekommunikationsinfrastruktur hervorgerufene elektro-magnetische Interferenzen können die Signalstärke beeinflussen. Ein Ortswechsel kann das Empfangssignal verbessern, außerdem kann eine Dachantenne für Digital-TV genutzt werden, um bestmöglichen Empfang zu erreichen.

Inhalt

1. Sicherheitshinweise	1
2. Hauptmerkmale	2
3. Inhalt	3
4. Teile und Funktionen	4
5. Verbindung und Setup	8
6. Startup	10
7. Digital TV	10
8. Analog TV	13
9. DVD Player	14
10. Media Player	18
11. Display Einstellungen	18
12. Audio Einstellungen	18
13. Zeit Einstellungen	18
14. System Einstellungen	19
15. Batteriefach	20
16. Spezifikationen	20
17. Problemlösung	22
18. Garantie	23

4. Teile und Funktionen



- 1: Lautstärke –
- 2: Lautstärke +
- 3: Menü
- 4: Kanal –
- 5: Kanal +
- 6: OK
- 7: Quelle (Modus)
- 8: LCD-Bildschirm
- 9: Kontrollleuchte
- 10: Obere Abdeckung des DVD-Players

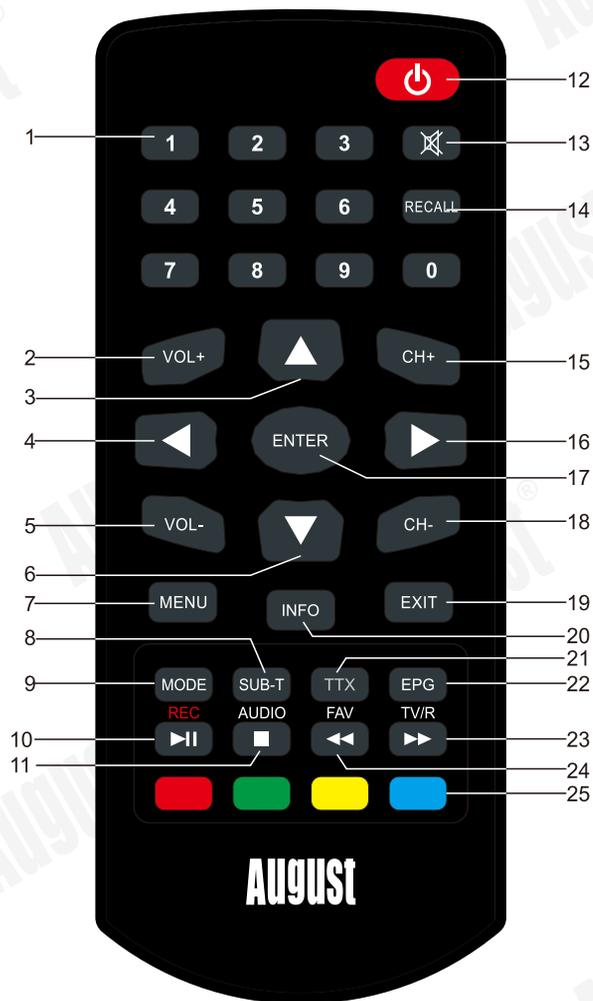
- 11: Metallständer
- 12: Antennen Eingang
- 13: HDMI-Eingang
- 14: AV-Eingang
- 15: Audio Ausgang
- 16: Ein/Aus Schalter
- 17: DC 12V Eingangsbuchse
- 18: Micro-SD Kartenbuchse
- 19: USB-Port

Hinweis:

Die obere LED-Anzeige leuchtet grün, sobald das Gerät eingeschaltet wurde. Die untere LED-Anzeige leuchtet rot, sobald das Gerät an das Netzteil angeschlossen wurde und leuchtet grün, sobald es vollständig aufgeladen ist.

4.4 Fernbedienung

4.4.1 Funktionen



1	0~9	Ziffern
2	VOL+	Lautstärke erhöhen
3	▲	Aufwärts
4	◀	Links
5	VOL-	Lautstärke reduzieren
6	▼	Abwärts
7	MENU	Hauptmenü
8	SUB-T	Untertitel
9	MODE	Modus auswählen
10	▶ or REC	Play oder Pause / Start oder Stop einer Aufnahme
11	■ or AUDIO	Stop / Auswahl eines Audiokanals oder Audiosprache
12	⏻	Power Ein / Aus
13	⊗	Ton ein- oder ausschalten
14	RECALL	Zum vorherigen Sender zurückkehren
15	CH+	Sender aufwärts
16	▶	Rechts
17	ENTER	Einstellungen bestätigen
18	CH-	Sender abwärts
19	EXIT	Alle Einstellungen verlassen
20	INFO	Sender- oder Modusinformationen
21	TTX	Teletext oder Start/Stop MHEG-5
22	EPG	7 Tage Elektronischer Programmführer
23	▶▶ or TV/R	Media Player Modus: Vorspulen / Wechsel zwischen Radio und TV Modus
24	◀◀ or FAV	Media Player Modus: Zurückspulen / Favoritenliste aufrufen oder als Favorit markieren
25	Colour Buttons	Rot, Grün, Gelb, Blau

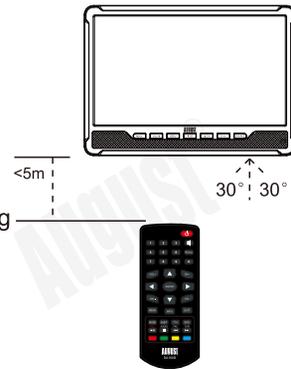
4.4.2 Nutzung der Fernbedienung

Bitte entfernen Sie die PVC Verpackung vor der ersten Nutzung.

1. Setzen Sie die Fernbedienung nicht zu lange dem Sonnenlicht aus.
2. Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen und treten Sie nicht darauf.
3. Setzen Sie die Fernbedienung nicht Hitze oder Feuchtigkeit aus.
4. Halten Sie die Fernbedienung fern von Wasser.

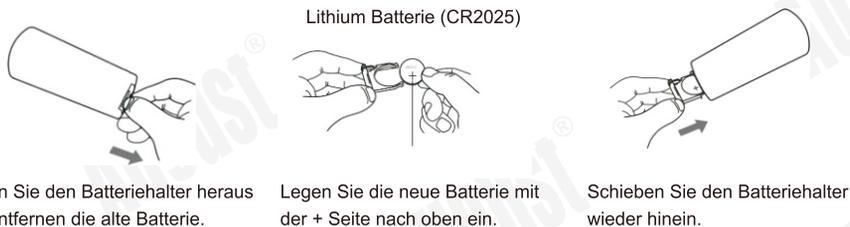
■ Arbeitsbereich

1. Die Reichweite der Fernbedienung beträgt 5m.
2. Der Infrarotsensor der Fernbedienung sollte direkt auf den Sensor an der Vorderseite des Fernsehers gerichtet werden. Die Fernbedienung funktioniert möglicherweise nicht, wenn sich Gegenstände/Hindernisse zwischen Fernbedienung und Infrarotempfänger befinden.
3. Der Winkel sollte 30 Grad betragen.



■ Austausch der Batterien

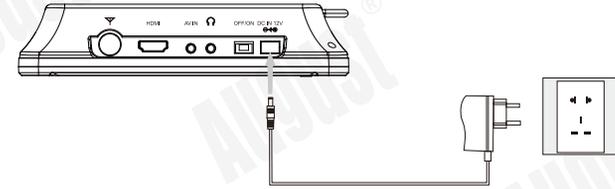
Falls die Fernbedienung nicht mehr funktionieren sollte, tauschen Sie bitte die Batterien aus.



5. Verbindung und Setup

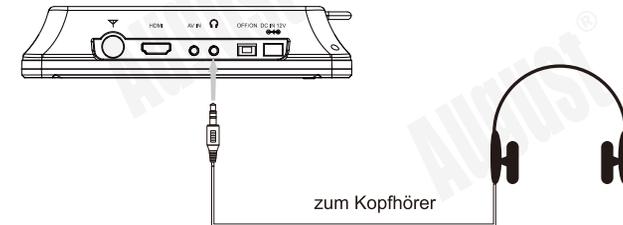
5.1 Verbindung des Netzkabels

1. Verbinden Sie das Netzkabel mit dem DC IN 12 V Anschluss.
2. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.



5.2 Verbindung von Kopfhörern

Verbinden Sie Ihre Kopfhörer mit dem Aux Ausgang.

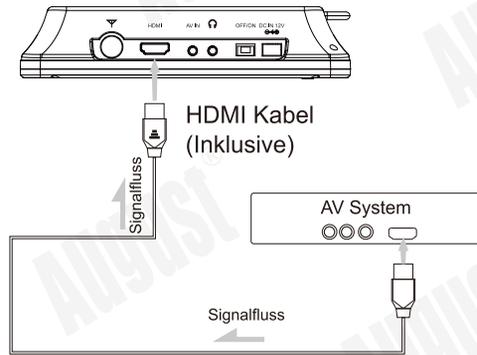


*Hinweis:

Wenn die Kopfhörer eingesteckt sind, sind die Lautsprecher am Gerät ausgeschaltet.

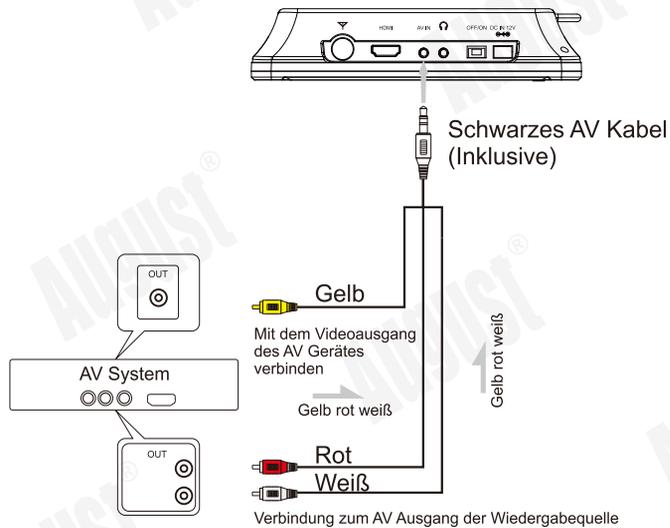
5.3 Verbindung zur Wiedergabequelle via HDMI

Schalten Sie sowohl den DA100D als auch die Wiedergabequelle aus, bevor Sie Kabel an- oder ausstecken.



5.4 Verbindung zur Wiedergabequelle via AV

Schalten Sie sowohl den DA100D als auch die Wiedergabequelle aus, bevor Sie Kabel an- oder ausstecken.



6. Start Anleitung

6.1 Ein- / Ausschalten

6.1.1 Einschalten

Nachdem Sie das Netzteil an das Gerät angeschlossen haben, schalten Sie den Netzschalter auf der rechten Seite des Gerätes auf die Position „Ein“. Alternativ können Sie im Standby-Modus (wenn der Schalter bereits auf „Ein“ steht) einmal die Ein-/Ausschalttaste auf der Fernbedienung drücken, um das Gerät einzuschalten.

6.1.2 Ausschalten

Schalten Sie den Netzschalter auf der rechten Seite des Gerätes auf „Aus“ oder verwenden Sie die Ein-/Ausschalttaste auf der Fernbedienung, um das Gerät auszuschalten.

6.2 Modus Einstellung

Drücken Sie <MODE> wiederholt, um zwischen den folgenden Modi auszuwählen:

DTV: DVB-T, drücken Sie <ENTER> zum Bestätigen

ATV: Analog TV, drücken Sie <ENTER> zum Bestätigen

HDMI: HDMI Eingang, drücken Sie <ENTER> zum Bestätigen

AV: AV Eingang, drücken Sie <ENTER> zum Bestätigen

Media Player: Media Player Modus, drücken Sie <ENTER> zum Bestätigen

Input Source
DTV
ATV
DVD
HDMI
AV
Media Player
ENTER

7. Digital TV

1. Verbinden Sie eine Antenne via Antenneneingangsbuchse.
2. Drücken Sie <MODE> und nutzen <▲> oder <▼>, um DTV auszuwählen.

3. Drücken Sie <ENTER>.

Input Source
DTV
ATV
DVD
HDMI
AV
Media Player
ENTER

7.1 DTV automatische Suche

1. Drücken Sie <MENU>, um zum Hauptmenü zu gelangen.
2. Nutzen Sie <◀> oder <▶>, um 'Sender' auszuwählen.
3. Nutzen Sie <▲> und <▼>, um das 'Land' auszuwählen.
4. Nutzen Sie <◀> und <▶>, um das Land zu wechseln.



5. Mit <▲> und <▼> markieren Sie 'Autosuche'.



6. Drücken Sie <ENTER> zum Bestätigen.

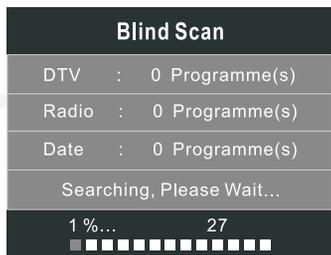
Auto Search	
DTV	: 4 Program(s)
Radio	: 3 Program(s)
Data	: 0 Program(s)
Searching, Please Waiting...	
14 %...	CH:28

Hinweis: Möchten Sie die automatische Suche abbrechen, drücken Sie <EXIT> und nutzen <◀> oder <▶>, um Ja oder Nein auszuwählen.

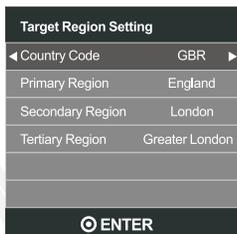


7.2 Blindscan

1. Drücken Sie <MENU>, um zum Hauptmenü zu gelangen.
2. Nutzen Sie <◀> oder <▶>, um 'Sender' auszuwählen.
3. Mit <▲> und <▼> markieren Sie 'Blindscan'.
4. Drücken Sie <ENTER>, um die Blindsuche zu starten.



5. Drücken Sie <ENTER> zum Bestätigen.



Hinweis: Nach der Blind Suche spielt das Fernsehgerät neue Sender automatisch ab.

7.3 DTV Sendermanager

Der Sendermanager ermöglicht es, Sender zu löschen, zu verschieben, Favoriten festzulegen und Sender zu überspringen.



1. Drücken Sie <MENU>, um in das Hauptmenü zu gelangen.
2. Nutzen Sie <◀> und <▶>, um 'Sender' auszuwählen.
3. Mit <▲> und <▼> markieren Sie 'Sender bearbeiten'.
4. Drücken Sie <ENTER>, um in den Bearbeitungsmodus zu gelangen, mit <▲> und <▼>, um den Sender zu markieren.
5. Drücken Sie 'ROT' um einen Sender zu löschen.
6. Drücken Sie 'GELB' und nutzen <▲> und <▼>, um einen Sender zu verschieben. Mit <ENTER> bestätigen Sie.
7. Drücken Sie <BLAU>, um einen Sender zu überspringen.



8. Drücken Sie <◀◀> oder <FAV>, um einen Sender zu den Favoriten hinzuzufügen oder zu entfernen.

Drücken Sie <MENU>, um den Bearbeitungsmodus zu beenden.



7.4 LCN (Logical Channel Number, Logische Kanalnummerierung)

So schalten Sie LCN ein oder aus:

1. Drücken Sie <MENU>, um zum Hauptmenü zu gelangen.
 2. Mit <◀> und <▶> wählen Sie 'Sender' aus.
 3. Mit <▲> und <▼> markieren Sie 'LCN'.
 4. Drücken Sie <ENTER>, um LCN ein- oder auszuschalten.
- Empfehlung für Deutschland/Österreich: Deaktivieren Sie die LCN-Funktion, da dies hauptsächlich eine in Großbritannien gebräuchliche Funktion ist.



7.5 Senderinformation

Drücken Sie <INFO>, um Senderinformationen angezeigt zu bekommen.



Drücken Sie nochmals <INFO>, um die Signalstärke und-qualität angezeigt zu bekommen.



7.6 Wiederaufruf

Drücken Sie <RECALL>, um den zuletzt aufgerufenen Sender erneut anzuschauen.

7.7 Untertitel

Drücken Sie <SUB-T>, um die Einstellungen für den Untertitel einzustellen.

1. Drücken Sie <▲> oder <▼>, um eine Sprache einzustellen oder die Untertitel auszuschalten.
2. Drücken Sie <ENTER>, zum Bestätigen.



Primäre und sekundäre Untertitelsprachen

1. Drücken Sie <MENU>, um in das Hauptmenü zu gelangen.
2. Mit <◀> und <▶> wählen Sie 'System' aus.
3. Mit <▲> und <▼> wählen Sie 'Untertitelsprache' aus. Bestätigen Sie mit <ENTER>.
4. Mit <◀> und <▶> wechseln Sie zwischen primärer und sekundärer Untertitelsprache, mit <▲> oder <▼> wählen Sie eine Sprache aus, anschließend kehren Sie mit <MENU> zurück.



7.8 Teletext

Drücken Sie <TTX>, um auf den Teletext zuzugreifen.



7.9 AUDIO Sprache

1. Drücken Sie <MENU>, um in das Hauptmenü zu gelangen.
2. Mit <◀> und <▶> wählen Sie 'System' aus.
3. Mit <▲> und <▼> wählen Sie 'Audiosprache', drücken Sie <ENTER> zum Bestätigen.
4. Mit <◀> und <▶> wählen Sie die primäre und sekundäre Audiosprache aus.
5. Mit den Pfeiltasten wählen Sie die gewünschten Sprachen aus, mit <MENU> kehren Sie zurück.



7.10 EPG (Elektronischer Programmführer)

Drücken Sie <EPG>, um auf den EPG zuzugreifen.



7.11 TV und Radio Modi

Drücken Sie <▶▶> oder TV/R>, um zwischen TV und Radio Modus zu wechseln.

7.12 Aufnahme

Verbinden Sie ein USB Speichermedium mit ausreichend freier Speicherkapazität für die geplante Aufnahme. Drücken Sie anschließend <▶▶II> oder REC>, um eine Aufnahme zu starten. Mit <■> beenden Sie die Aufnahme.

Bitte beachten Sie: Mikro SD Karten können nicht für Aufnahmen verwendet werden.

7.13 Programmierte Aufnahmen

1. Drücken Sie <EPG> um den EPG aufzurufen.
2. Nutzen Sie <◀> und <▶> um den aufzunehmenden Sender auszuwählen.
3. Mit <▲> und <▼> wählen Sie die gewünschte Sendung aus.
4. Mit <ROT> gelangen Sie zu den Aufnahmeeinstellungen.
5. Bestätigen Sie mit 'OK' die Einstellungen.

Hinweis: Um Aufnahmezeit- und Datum manuell einzustellen, ändern Sie die Modi von "Auto" zu "Einmalig", "Täglich" oder "Wöchentlich" und geben anschließend Startzeit (oben) und Endezeit (unten) selbst ein.

7.14 Erinnerungen

Die Erinnerungsfunktion startet einen programmierten Sender zu einer gewünschten Uhrzeit. Dabei ist es nicht relevant, ob der DA100D eingeschaltet ist oder sich im Standby Modus befindet.

1. Drücken Sie <EPG> um den EPG aufzurufen.
2. Nutzen Sie <◀> und <▶> um den gewünschten Sender auszuwählen.
3. Mit <▲> und <▼> wählen Sie die gewünschte Sendung aus.

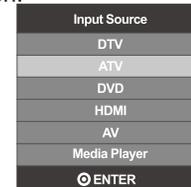
4. Mit <BLAU> gelangen Sie zu den Aufnahmeeinstellungen.

5. Bestätigen Sie mit 'OK' die Einstellungen.

Hinweis: Um die Erinnerung manuell zu terminieren, nutzen Sie <▲> und <▼> um die Einstellung auszuwählen und ändern mit <◀> und <▶> die Zeit.

8. Analog TV

1. Schließen Sie eine Antenne an den Antenneneingang an.
2. Drücken Sie <MODE>, und wählen anschließend mit <▲> oder <▼> ATV aus.
3. Drücken Sie <ENTER> zum Bestätigen.



8.1 ATV Autosuche

1. Drücken Sie <MENU>, um in das Hauptmenü zu gelangen.
2. Mit <◀> und <▶> wählen Sie 'Sender' aus.
3. Mit <▲> und <▼> markieren Sie 'Land'.
4. Mit <◀> und <▶> wechseln Sie das Land.
5. Mit <▲> und <▼> markieren Sie 'Autosuche'.



6. Drücken Sie <ENTER> zum Bestätigen.



8.2 ATV Manuelle Suche

1. Drücken Sie <MENU>, um in das Hauptmenü zu gelangen.
2. Mit <◀> und <▶> wählen Sie 'Sender' aus.
3. Mit <▲> und <▼> markieren Sie 'ATV Manuelle Suche'.

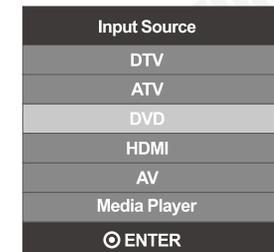


4. Drücken Sie <ENTER>, um in die manuellen Suchoptionen zu gelangen.
5. Mit <▲> und <▼> wählen Sie die Optionen aus.
6. Mit <◀> und <▶> ändern Sie die Einstellungen oder starten die Suche.



9. DVD Player

1. Drücken Sie auf die obere linke Ecke der DVD-Player Abdeckung, um sie zu öffnen, legen Sie nun die DVD ein und schließen Sie die Abdeckung wieder.
2. Drücken Sie <MODE> und wählen Sie dann mit <▲> oder <▼> „DVD“ aus.
3. Drücken Sie <ENTER>.



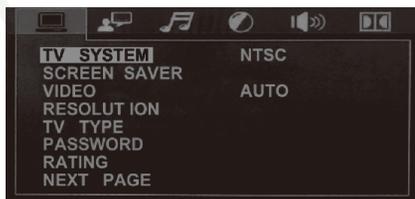
9.1 Einrichtung des DVD-Systems

Drücken Sie die <MENU>-Taste auf der Fernbedienung. Das Einrichtungs-Menü wird angezeigt.

1. Nachdem Sie das Einrichtungs-Menü aufgerufen haben, drücken Sie die linke oder rechte Taste, um ein Untermenü auszuwählen. Drücken Sie dann die ENTER-Taste, um Ihre Eingabe zu bestätigen und zum Untermenü zu gelangen.
2. Drücken Sie die Aufwärts- bzw. Abwärtstaste, um durch die Untermenüs zu navigieren, drücken Sie die ENTER-Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
3. Um die Einrichtung zu beenden, drücken Sie erneut die Taste <MENU>.
4. Einige Einrichtungs-elemente sind Modus-spezifisch. Die grau hinterlegten Elemente sind nicht änderbar.
5. Die Einstellung wird gespeichert und bleibt auch nach dem Ausschalten über den Netzschalter erhalten.

9.1.1 TV-System

Dieses Gerät ist für das PAL- oder NTSC TV-System geeignet. Sie können zwischen **PAL**, **NTSC** und **AUTO** wählen.



9.1.2 Bildschirmschoner

Wenn der Bildschirmschoner auf „Ein“ eingestellt ist und das Gerät mehrere Minuten lang ohne Wiedergabe einer DVD eingeschaltet bleibt, erscheint ein bewegtes Bild auf dem Bildschirm und wechselt nach 30 Minuten in den Standby-Modus. Sie können eine beliebige Taste auf der Fernbedienung drücken, um den Bildschirmschoner zu verlassen.

9.1.3 TV Typ

4:3/PS: Breitbildmaterial wird im Vollbildformat angezeigt, jedoch mit einigen Ausschneidungen

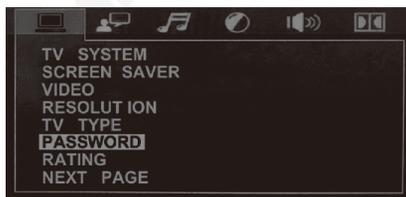
4:3/LB: Breitbildaufnahmen werden mit schwarzen Balken angezeigt, die das Seitenverhältnis korrigieren

16:9: Breitbildaufnahmen werden ohne Änderungen im Vollbildmodus angezeigt



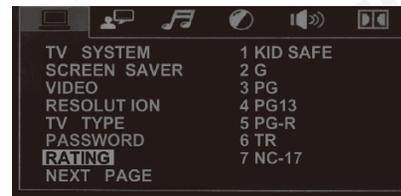
9.1.4 Passwort Einstellung

Passwort ändern: Das anfängliche Werkspasswort ist 0000. Sie können Ihr eigenes Passwort festlegen. Wenn Sie Ihr eigenes Passwort vergessen, können Sie 0000 als allgemeines Passwort verwenden. Das „Sperr“-Symbol zeigt an, ob das Gerät derzeit gesperrt oder entsperrt ist.



9.1.5 Bewertung (Kindersicherung)

In dem Punkt Bewertung (Kindersicherung) können Eltern die Wiedergabe von Inhalten kontrollieren und die DVD-Wiedergabe einschränken. DVD mit einem höheren Level als dem eingestellten Level können nicht abgespielt werden. Dies kann nur geändert werden, wenn das Passwortsymbol entsperrt ist.



9.1.6 Standard Einstellung

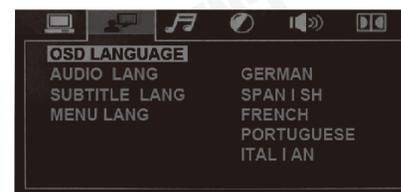
Dies ist die ursprüngliche Werkseinstellung dieses Gerätes.

9.1.7 Fortsetzen (Erinnerung)

Wenn Sie „EIN“ für den Punkt „Fortsetzen“ auswählen, wird von diesem Punkt aus die DVD fortgesetzt, auch wenn das Gerät aus- und wieder eingeschaltet- oder der TV-Modus geändert wird.



9.1.8 Sprach Einstellung



1. OSD-Sprache

Wählen Sie eine Sprache für die Bildschirmanzeige aus (Englisch, Deutsch, Spanisch, Französisch, Portugiesisch oder Italienisch).

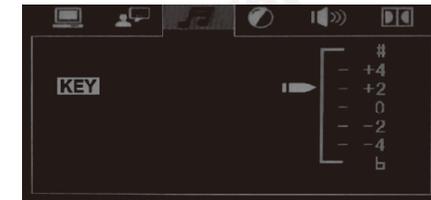
2. Audio, Untertitel und Menüsprache

Dies sind Ihre bevorzugten Einstellungen. Wenn eine Einstellung vom DVD-

Inhalt unterstützt wird, funktioniert sie, andernfalls funktioniert der standardmäßig eingestellte Wert der DVD. Diese Einstellungen können durch Drücken der Tasten [AUDIO] und [SUBTITLE] während der Wiedergabe geändert werden.

9.1.9 Audio Einstellungen

Schlüssel: Verwenden Sie die Tasten Aufwärts-/Abwärts und OK, um den Schlüssel anzupassen.



9.1.10 Videoqualität Einstellungen

Sie können Helligkeit, Kontrast, Farbton, Sättigung und Schärfe nach Ihren Wünschen einstellen.



9.1.11 Lautsprecher Einstellungen

Audio Kanäle reduzieren

LT/RT: Mono-Audio. Sowohl der linke als auch der rechte Kanal werden von allen Lautsprechern wiedergegeben.

Stereo: Stereo-Audio. Der linke und der rechte Kanal werden über den jeweiligen linken und rechten Lautsprecher wiedergegeben.

9.2 DVD-Informationen

Drücken Sie INFO auf der Fernbedienung, um Folgendes anzuzeigen:

TT – Aktueller Titel und Gesamttitel
CH – Aktuelles Kapitel und Gesamtzahl der Kapitel
Uhrsymbol – Aktuelle Laufzeit

DVD TT 1/6 CH 4/20 00:11:48

Drücken Sie erneut INFO, um Folgendes anzuzeigen:
Kreissymbole – Aktuelle und Gesamtsprachen
PCM – Anzahl der Audiokanäle
Sprechblase – Aktuelle und gesamte Untertitelsprache
Kamerasymbol – Aktuelle Kameraperspektive

D1/2CH1 5.1CH 1/2 CH1 OFF

9.3 DVD-Wiederholungseinstellungen

Drücken Sie die GRÜNE Taste, um den Wiederholungsmodus zu ändern:
Kapitel – Wiederholen Sie das aktuelle Kapitel

Titel – Beenden Sie alle Kapitel für diesen Titel und wiederholen Sie den Vorgang

Alle wiederholen – Alle Titel auf dieser DVD beenden und dann wiederholen

Sie können Wiedergabelisten erstellen, um die Reihenfolge der Kapitel oder Titel sowohl auf DVD als auch auf CD vor einzustellen.

9.3.1 DVD Wiedergabe Einstellungen

Öffnen Sie bei eingelegter DVD mit der BLAUEN Taste das Wiedergabe Menü



Verwenden Sie die [Pfeile], um den Titelabschnitt (T) hervorzuheben.

Wählen Sie mit den Zahlen einen Titel aus

Verwenden Sie die [Pfeile], um den Kapitelabschnitt (C) hervorzuheben.

Wählen Sie mit den Zahlen ein Kapitel aus

Wählen Sie „Abspielen“ (Play), um die Kapitel dieses Titels in der Reihenfolge von Platz 1 bis 16 abzuspielen

Wählen Sie „Löschen“ (Clear), um die Tabelle der Wiedergabeliste zu löschen

9.3.2 CD Wiedergabe Einstellungen

Öffnen Sie bei eingelegter CD mit der BLAUEN Taste das Wiedergabe Menü



Verwenden Sie die [Pfeile], um den ersten Wiedergabe Slot (1) hervorzuheben.

Wählen Sie mit den Zahlen einen Titel aus

Verwenden Sie die [Pfeile], um den zweiten Wiedergabe Slot (2) hervorzuheben.

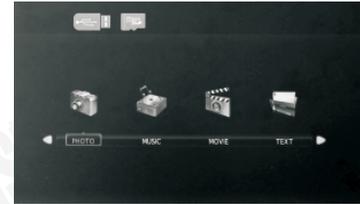
Wählen Sie mit den Zahlen einen Titel aus

Wählen Sie „Abspielen“ (Play), um die Titel in der Reihenfolge von Slot 1 bis 16 abzuspielen

Wählen Sie „Löschen“ (Clear), um die Tabelle der Wiedergabeliste zu löschen

10. Media Player

1. Schließen Sie ein USB Speichermedium an oder stecken Sie eine Micro SD Karte ein.
2. Drücken Sie <MODE> und nutzen <▲> und <▼>, um 'Media Player' auszuwählen und bestätigen mit <ENTER>.
3. Mit <◀> und <▶> wählen Sie ein Medienformat aus.



11. Display Einstellungen

Sie können das Bild über diese Einstellungen in jedem Modus außer im DVD-Player Modus anpassen (Für den DVD-Modus lesen Sie bitte Abschnitt 9.1 Einrichtung des DVD-System).

1. Drücken Sie <MENU>, um in das Hauptmenü zu gelangen.
2. Mit <◀> und <▶> wählen Sie 'Display' aus.
3. Mit <▲> und <▼> wählen Sie die gewünschte Option aus.
4. Mit <◀> und <▶> ändern Sie die Einstellungen.
5. Mit <MENU> kehren Sie zurück.



12. Audio Einstellungen

Sie können den Ton über diese Einstellungen in jedem Modus außer im DVD-Player Modus anpassen (Für den DVD-Modus lesen Sie bitte Abschnitt 9.1 Einrichtung des DVD-System).

1. Drücken Sie <MENU>, um in das Hauptmenü zu gelangen.
2. Mit <◀> und <▶> wählen Sie 'Audio' aus.
3. Mit <▲> und <▼> wählen Sie die gewünschte Option aus.
4. Mit <◀> und <▶> ändern Sie die Einstellungen.
5. Mit <MENU> kehren Sie zurück.

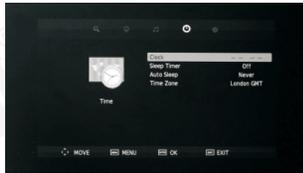


13. Zeit Einstellungen

Sie können die Zeit über diese Einstellungen in jedem Modus außer im DVD-Player Modus anpassen.

1. Drücken Sie <MENU> um in das Hauptmenü zu gelangen.
2. Mit <◀> und <▶> wählen Sie 'Zeit' aus.
3. Mit <▲> und <▼> wählen Sie die gewünschte Option aus.
4. Mit <◀> und <▶> ändern Sie die Einstellungen.
5. Mit <MENU> kehren Sie zurück.

Hinweis: Im DTV Modus wird die Zeit automatisch eingestellt.



14. System Einstellungen

Sie können das TV System über diese Einstellungen in jedem Modus außer im DVD-Player Modus anpassen (Für den DVD-Modus lesen Sie bitte Abschnitt 9.1 Einrichtung des DVD-System).

1. Mit <◀> und <▶> wählen Sie 'System' aus.
2. Mit <▲> und <▼> wählen Sie die gewünschte Option aus.
3. Mit <◀> und <▶> ändern Sie die Einstellungen.
4. Mit <MENU> kehren Sie zurück.



HINWEIS: Audio und Untertitel Einstellungen sind nur im DTV Modus möglich.



14.1 Werkseinstellung

Um das Gerät in die Werkseinstellung zurückzusetzen, wählen Sie "Werkseinstellung" aus dem System Menü aus und drücken <◀> zum Bestätigen oder <▶> zum Abbrechen.



15. Akku

Mit dem voll aufgeladenen 3000mAh Lithium-Akku hat das Gerät eine Wiedergabezeit von bis zu 2,5h. Das Gerät lädt den Akku automatisch auf, wenn es an eine externe Stromquelle angeschlossen wird.

Achtung:

Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Der eingebaute Lithium-Akku ist nicht austauschbar.

Entsorgen Sie alle gebrauchten Akkus gemäß WEEE-Verordnung und anderen behördlichen Vorschriften.

16. Spezifikationen

LCD Display	Bildschirmgröße: 10,1 Zoll Auflösung: 1024x600 Pixel Seitenverhältnis: 16:9 Helligkeit: 300cd/m2 Kontrast: 800:1
Frequenzbereich	VHF: 177,5~226,5MHz UHF: 474~858MHz
Decodierungsstandard	DVB-T,DVB-T2
Video Decoding	H.265, H.264, MPEG4, MPEG2
DVB-T Bandbreite	6, 7, 8 MHz
Analog TV Format	PAL-I , DK, BG SECAM-L
Analog TV Frequenz	VHF: 48.25~160.25MHz 168.25~456.25MHz UHF: 464.25~863.25MHz
AV In	System: PAL, NTSC, SECAM CVBS Input: 1.0Vp-p/75ohm Audio Input: 1Vrms~2Vrms
HDMI In	HDMI 1,4a(Type A Buchse)
Antenneneingang	Impedanz: 75Ohm
Micro SD Leser	Bis zu 32GB
USB Anschluss	USB 2.0 host (5V,1000mA)
Eingebaute Lautsprecher	2 x1.5W, 8 Ohm
Stromeingang	AC 100~240V 50/60Hz DC 12V/1.5A
Batterie	Integrierte 7.4V/3000mAh Wederaufladbar Lithium-Batterie Ladezeit: Etwa 4 Stunden
Stromverbrauch	< 18W
Abmessungen	248x174x37.5 mm
Nettogewicht	773g

DVD-Format

DVD-Lösung	Sunplus SPHE8202R-D
DVD-Laufwerk	Laserbaugruppen: Sanyo SF-HD850+CYMotor
DVD-Disc-Format	Normale DVD, VCD, EVD, CD, MP3 (keine Unterstützung für DTS, Blue-DVD)

Medienformate

Movie	Video	H.265, MPEG1、2、4, DivX TS, MKV, TP, AVI, M2TS, VOB, DAT, MPG, MPEG, MOV
	Audio	MP3, WAV, MPEG-1 / 2 layer I / II, M4P, HE-AAC, COOK, Dolby
	Audio Bitrate	32Kbps ~ 48Kbps
	Auflösung	Max. 1920x1080
	Bildwiederholrate	Max. 30fps/25fps(PAL)
Music	File Type	MPEG 1 / 2 Layer1、2、3, AC3, WAV, OGG
	Bit Ratio	32Kbps~48Kbps
Photo	File Type	JPEG/BMP/PNG
	Resolution	Up to 15360x8640

17. Problemhinweise

Unten aufgeführte Probleme resultieren nicht aus einem Defekt des Gerätes. Bitte lesen Sie sorgfältig nach, bevor Sie eine Reparatur in Erwägung ziehen.

Probleme	Ursachen und Lösungen
Kein Bild und Ton	Prüfen Sie die Verbindung mit dem Stromadapter, benutzen Sie keine anderen Stecker. Drücken Sie etwa 1,5 Sek den Power Knopf.
Kein Bild	Scannen Sie die Kanäle erneut, wählen Sie die korrekten Regionseinstellungen.
Kein Ton	Überprüfen Sie die Lautstärkeinstellung. Wenn Sie Kopfhörer benutzen, testen sie diese an einem anderen Gerät. Stecken Sie das Kabel fest ein. Es könnte der Analog TV Modus ausgewählt worden sein. Setzen Sie das Gerät in die Werkseinstellungen zurück und testen Sie erneut.
Bild friert ein, Ton knirscht	Signal zu schwach. Bitte prüfen Sie die Position der Antenne und benutzen Sie ggf. eine verstärkte (Dach-) Antenne.
Kein Signal	Signal zu schwach. Bitte prüfen Sie die Position der Antenne und benutzen Sie ggf. eine verstärkte (Dach-) Antenne.
Verdunkeltes Bild	Signal zu schwach. Bitte prüfen Sie die Position der Antenne und benutzen Sie ggf. eine verstärkte (Dach-) Antenne.
Schneebild/"Ameisen"	Bitte nutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Motoren/Zügen/ oder Stromleitungen, diese können das Signal beeinträchtigen.
Blinken des Displays, kein Bild	Bitte richten Sie die Farbeinstellungen ein. Möglicherweise falsches TV Format Einstellungen im Analog Modus.



Warnung

Dieses Handbuch und die darin enthaltenen Vorschläge dienen dazu, das Gerät richtig zu verwenden. Es sind keine Veränderungen am Inhalt oder am Layout erlaubt.



Warnung

Bitte reparieren Sie das Gerät niemals selbst. Falls Sie es dennoch versuchen, erlöschen Ihre Garantieansprüche. Das Gerät steht unter Spannung, diese kann Ihre Gesundheit gefährden. Reparaturen am Gerät dürfen nur durch Fachpersonal des Herstellers oder des Servicepartners durchgeführt werden.

18. Garantie

Dieses Produkt hat eine Herstellergarantie von 24 Monaten. Im Fall von Material- bzw. Verarbeitungsfehlern, die zum Zeitpunkt der Produktion entstanden sind, wird das Produkt kostenlos repariert bzw. ausgetauscht. Ein alternatives Produkt wird geliefert, falls dieses Produkt nicht mehr lieferbar ist.

Die Garantie unterliegt folgenden Bestimmungen:

- Die Garantie ist nur in dem Land gültig, in dem das Produkt käuflich erworben wurde.
- Das Produkt muss ordnungsgemäß laut Handbuch installiert werden.
- Das Produkt muss für den heimischen Gebrauch genutzt werden.
- Die Garantie schließt nur das Hauptprodukt, aber nicht das Zubehör ein.
- Von der Haftung sind Schäden durch Fallenlassen oder Schäden z. B. durch Naturgewalten ausgeschlossen.
- Die Garantie wird nichtig durch Weiterverkauf oder durch unerlaubte Reparaturversuche.
- Bitte kontaktieren Sie zuerst unseren Kundenservice, bevor Sie das Gerät zurücksenden.
- Das Produkt muss in ordnungsgemäßem Zustand, originalverpackt und mit dem Zubehör sowie einer Kopie der Rechnung zurückgesendet werden.

Die Garantie gilt zusätzlich und schwächt nicht Ihre anderen Rechte als Kunde ab.

1. Ein LCD-Display hat eine hohe Anzahl an Pixeln. Jeder Pixel hat drei "Unterpixel", diese sind Rot, Grün und Blau. Aufgrund des aufwändigen Herstellungsprozesses kann es hin und wieder zu Pixelfehlern auf dem Display kommen. Diese Pixelfehler können nicht entfernt oder repariert werden und können jederzeit auftreten. August International ist dafür nicht verantwortlich, außer es treten jeweils mehr als 3 helle und 3 dunkle Pixelfehler auf.
2. Der Gebrauch dieses digitalen TV-Gerätes setzt eine entsprechende Empfangsstärke voraus. Gegebenenfalls muss eine Dachantenne verwendet werden. August International ist nicht dafür verantwortlich, wenn Sie kein ausreichend starkes Signal empfangen können.

Kundenservice:

Tel: +49 (0) 511 97812978

E-Mail: service-de@augustint.com

Website: <https://www.augustint.com/de/>

Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse bezogen werden: <https://www.augustint.com/de/declaration-223.html>.

